

« zurück blättern vor »

SZTYCHPLASTR subst. m., ab 1611; auch *sztynchflastr*, *sztynchplaster*; ‘Pflaster für eine Stichwunde’ – ‘plaster, opatrunek na ranę po ukłuciu’: [einzQu.] (†1611) 1613 Syr.Ziel. 716, L *Mażć to na sztychplaftry kosztowna.* ◦ (†1611) 1613 Syr.Ziel 82, SP17 *ranę [...] opatrzyć, Sztychflastr ná nię kládać.* – L, SWIL, Sw (stp.). ◦ **Var:** *sztynchflastr* subst. m., [hapax] (†1611) 1613 Syr.Ziel 82, SP17; *sztynchplaster* subst. m. – SWIL; *sztynchplastr* subst. m., [hapax] (†1611) 1613 Syr.Ziel. 716, L – L, Sw (stp.). ◦ **Etym:** nhd. *Stichpflaster* subst. n., ‘Pflaster für eine Wunde, die durch einen Stich oder einen Gegenstand verursacht wurde’, GRI. ❖ Unsere Quelle bietet sowohl den Konsonanten <f> als auch <p>; letzteres wohl in Anlehnung an das ältere *plastr* (STP). Die Nominativform *plaster* ist neu (s. DOROSZEWSKI).

« zurück blättern vor »